

Distr.
GENERAL

S/1995/332
26 April 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٥ موجهة من
رئيس مجلس الأمن الى الأمين العام

يشرفني أن أحيطكم علما بأن رسالتكم المؤرخة ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٥ (S/1995/331) استرعي اليها انتباه أعضاء مجلس الأمن.

ويشعر أعضاء مجلس الأمن ببالغ القلق إزاء عدم إحراز تقدم كاف في محادثات موسكو التي تجرى برعاية مبعوثكم الخاص، وإزاء استمرار الأنشطة العسكرية على حدود طاجيكستان - أفغانستان. لذلك يهيب أعضاء المجلس بالأطراف والجهات الأخرى المعنية بالأمر بأن تعمل على جناح السرعة لحسم المسائل المعلقة فيما يتعلق بتمديد وقف إطلاق النار ووضع الترتيب اللازم لعقد جولة رابعة من المحادثات. ويؤكد أعضاء المجلس مرة أخرى أن المسؤولية الأولى عن حسم الخلافات تقع على عاتق الأطراف الطاجيكستانية نفسها. ويحث أعضاء المجلس هذه الأطراف على الامتثال الصارم للالتزامات التي تعهدت بها بمقتضى اتفاق وقف إطلاق النار الموقع ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤.

وتمشيا مع أحكام القرار ٩٦٨ (١٩٩٤) يشير أعضاء المجلس الى أن وقف إطلاق النار الفعلي كان ولم يزل شرطا ضروريا لوزع بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان (UNMOT).

ويوافق أعضاء المجلس على استمرار وجود بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، رهنا بقرار لاحق يتخذه المجلس بعد النظر في تقريركم المقبل.

(توقيع) كاريل كوفاندا
رئيس مجلس الأمن
